

Fabian Wakholi ✎
Marleen Visser 📧
Mezemir Girma 📧
amharisk / bokmål 🗨️
|| nivå 2



ፍጥፋ፣ ወንፍ ላፓፓ
Geit, Hund og ku

Barnebokker for Norge

barnebokker.no

ፍጥፋ፣ ወንፍ ላፓፓ / Geit, Hund og ku

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustrert av: Marleen Visser

Oversatt av: Mezemir Girma (am), Olav Sigmund

(nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebokker for Norge (barnebokker.no), som tilbyr barnebokker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ፍየል፣ ወሻና ለም ጥሩ ጓደኛዎች ነበሩ። አንድ ቀን በታክሲ ጉዞ ለማድረግ ተነሱ።

...

Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag dro de på tur med en buss.

Da de kom fram, ba sjåføren dem om å betale for billetten sin. Ku betalte for sin billett.

...

ከጉዟቸው ወጪያሪኝ ሲጸርሱም ታክሲ ነጂው ወሳጊናቸውን እንዲከፍሉ ወጾቻቸው። ላም ጻጊሻን ሦስት ስላላቸው።

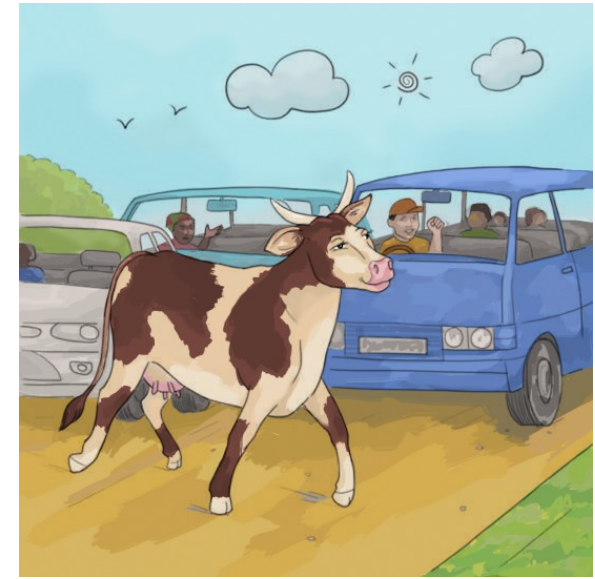




ዉሻ ኑንሽ ተጨማሪ ከፈለች፤ ምክንያቱም ኑክክለኛው ዓይነት ገንዘብ ስላልነበራት ነው።

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde akkurat med penger.



ላም ግን መኪና ሲመጣ ምንም እትጨናነቅም። መንገድም ስታቋርጥ ተረጋግታ ነው፤ ምክንያቱም ሂሳብ የለባትም።

...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil. Ku bruker god tid når hun krysser veien fordi hun vet at hun betalte for hele billetten sin.



ሹፌሩ በጣም ስለተናደደ ለወሻ ምንም መልስ ሳይሰጣት ሄደ።

...

Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde uten å gi vekslepengene tilbake til Hund.



ለዚያ ነው ዛሬ ድረስ ወሻ መኪና በመጣ ቁጥር እየሮጠኝ መልሷን ያልሰጣትን ሹፌር ፍለጋ ወደ መኪናው ውስጥ ለማየት የምትሞክረው።

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot biler for å sjekke om han ser sjåføren som skylder ham vekslepenger.